

ZMENA Č. 3.

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu
č. „SKHU/WETA/1901/1.1/313“, so skratkou
„Religion“
v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A
Slovenská republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 26.03.2021 medzi
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11
DIČ: 30244186-1-11
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného
projektu Fondu malých projektov v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko

(ďalej len EZÚS) na jednej strane,
a

Sopronnémeti Község Önkormányzata

Adresa: 9325 Sopronnémeti, Petőfi u. 22.,
Maďarsko
Daňové číslo: 15370749-1-08
Zastúpeného: Bognár Sándor, starosta

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5
Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi
horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

3. SZ. MÓDOSÍTÁS

A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/1901/1.1/313“ sz., „Religion“
rövidítéssel jelölt
projekt megvalósításához
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország
Együttműködési Program
keretén belül,

mely 2021.03.26-án az alábbi felek között jött
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11
Adóazonosító szám: 30244186-1-11
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A
Szlovákia – Magyarország Együttműködési
Program keretén belül

(a továbbiakban, mint ETT)
és a

Sopronnémeti Község Önkormányzata

Címe: 9325 Sopronnémeti, Petőfi u. 22.,
Magyarország
Adóazonosító szám: 15370749-1-08
Hivatalos képviselője: Bognár Sándor,
polgármester

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti
szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése
a Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az

Originálny text:

IBAN číslo účtu	HU87 5960 0066 1000 1710
SWIFT kód	TAKBHUHB
Názov banky	Takarékbank Zrt.
Adresa banky	9326 Szil, Hunyadi tér 14.

Nový text:

IBAN číslo účtu	HU87 5960 0066 1000 1710
SWIFT kód	MKKBHUHB
Názov banky	MBH Bank Nyrt.
Adresa banky	9343 Beled, Rákóczi utca 131.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

alábbiak szerint módosul:

Eredeti szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU87 5960 0066 1000 1710
SWIFT kód	TAKBHUHB
A bank megnevezése	Takarékbank Zrt.
A bank címe	9326 Szil, Hunyadi tér 14.

Új szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU87 5960 0066 1000 1710
SWIFT kód	MKKBHUHB
A bank megnevezése	MBH Bank Nyrt.
A bank címe	9343 Beled, Rákóczi utca 131.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: <i>Sopronnémethi, 2023-06-08</i>	Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: <i>Tatabánya, 2023-06-12</i>
Vedúci príjímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében	EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében
 	
Bognár Sándor Starosta/Polgármester	Ema Vasiová Riaditeľ/Igazgató

